

**ZAHTEVEK ZA VRAČILO DAVKA OD DRUGIH DOHODKOV NA PODLAGI DOLOČB
MEDNARODNE POGODBE O IZOGIBANJU DVOJNEGA OBDAVČEVANJA DOHODKA /
REQUEST FOR REFUND OF TAX ON OTHER INCOMES BASED ON PROVISIONS OF THE
TREATY ON AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION OF INCOME**

1. Mednarodna pogodba o izogibanju dvojnega obdavčevanja dohodka med Republiko Slovenijo in _____, _____ odstavek _____ člen. / Treaty on avoidance of double taxation of income between the Republic of Slovenia and _____, Paragraph _____ Article _____.

2. PODATKI O PREJEMNIKU DOHODKA / DETAILS OF THE RECIPIENT OF INCOME

Ime in priimek / firma / Name and surname / Registered name			
Fizična oseba / Individual	Podatki o prebivališču / Domicile or residence		Telefon: Telephone:
	Državljanstvo / Citizenship		
Gospodarska družba ali druga oseba / Company or other entity	Sedež / Registered office		Telefon: Telephone:
	Kraj dejanskega upravljanja / Place of effective management		Telefon: Telephone:
Država rezidenstva prejemnika / Recipient's country of residence			Davčna številka: Tax identification number:
Poslovna enota v Republiki Sloveniji / Permanent establishment in the Republic of Slovenia <input type="checkbox"/> Da / Yes <input type="checkbox"/> Ne / No (če da – izpolni / if yes - fill in)	Naziv / Name		
	Sedež / kraj / Registered office / location		Telefon: Telephone:
	Opis dejavnosti / Description of business activities		

3. PODATKI O PLAČNIKU DOHODKA / DETAILS OF THE PAYER OF INCOME

Naziv in pravno-organizacijska oblika / Name and legal/organisational form			
Naslov / Address			Telefon: Telephone:
Davčna številka / Tax identification number			
Poslovna enota v Republiki Sloveniji / Permanent establishment in the Republic of Slovenia <input type="checkbox"/> Da / Yes <input type="checkbox"/> Ne / No (če da – izpolni / if yes - fill in)	Naziv / Name		Opis dejavnosti: Description of business activities:
	Sedež / kraj / Registered office / location		Telefon: Telephone:
	Davčna številka / Tax identification number		

4. PODATKI O DOHODKU, PREJETEM OD PLAČNIKA, ZA KATEREGA SE UPORABI POGODBA IZ 1. TOČKE / DETAILS OF THE INCOME, RECEIVED FROM THE PAYER, TO WHICH THE TREATY MENTIONED IN ITEM 1 IS APPLICABLE

Vrsta dohodka / Type of income	Datum plačila / Due date of payment	Znesek dohodka/ Amount of income	Znesek odtegnjenega davka / Amount of tax deducted	Znesek davka po pogodbi / Amount of tax under the treaty	Znesek zahtevanega vračila / Amount of refund requested

5. DRUGO / OTHER

--

6. Izjavljam / I hereby declare:

- prejemnik dohodka je tudi upravičeni lastnik dohodka / *the recipient of income is also the beneficial owner of income;*
- prejemnik dohodka je upravičen do koristi, določene v mednarodni pogodbi iz 1. točke / *the recipient of income is eligible for benefits, provided in the treaty mentioned in Item 1;*
- da so podatki resnični, točni in popolni / *that the data are truthful, accurate and complete.*

V/Na/In/At....., dne/Date.....

.....
(podpis zavezanca/-ke oziroma pooblaščenca/-ke) /
(Signature of the taxpayer or authorised person)

7. POTRDILO PRISTOJNEGA ORGANA DRŽAVE REZIDENTSTVA PREJEMNIKA DOHODKA / CERTIFICATION OF THE COMPETENT AUTHORITIES OF THE INCOME RECIPIENT'S COUNTRY OF RESIDENCE

Potrujemo, da je bila oseba, navedena v 2. točki, v času prejema dohodka rezident _____ v smislu _____ odstavka _____ člena mednarodne pogodbe o izogibanju dvojnega obdavčevanja dohodka med Republiko Slovenijo in _____. / *We hereby certify that the person stated in Item 2 is at the time of receipt of income a resident of _____ within the meaning of Paragraph _____ Article _____ of the treaty on avoidance of double taxation of income between the Republic of Slovenia and _____.*

V/Na / In/At _____, dne/Date _____ Žig /Stamp _____ Podpis/Signature _____

8. PODATKI O POOBLAŠČENCU / DETAILS OF THE AUTHORISED PERSON

Ime in priimek / Name and surname	
Naslov / Address	Telefon: Telephone:

9. PODATKI O BANČNEM RAČUNU / BANK ACCOUNT DATA

Znesek vrnjenega davka nakažite na račun številka _____, ki je odprt pri _____ /
Pay the amount of tax refund on the account no. _____, held at _____.

Priloge: / Attachments:

Pooblastilo / *Authorisation*

Na zahtevo davčnega organa je treba predložiti tudi druga dokazila o upravičenosti do ugodnosti po mednarodni pogodbi. /

Upon request of the tax authorities also other proofs of eligibility for benefits according to the treaty shall be submitted.

(Izpolni davčni organ / to be completed by the tax authorities)